

## پیام کمیته پیگیری ... به " تمامی

### اتحادیه ها، تشکل ها و احزاب کارگری در سراسر جهان

کمیته پیگیری

یکشنبه سوم آذر ۱۳۸۷

به تمامی سازمان ها، اتحادیه ها، و احزاب کارگری در سراسر جهان

از کمیته پیگیری ایجاد تشکل های آزاد کارگری ایران

همرزمان گرامی،

بیش از یکسال است که کارگران کارخانه لاستیک سازی کیان تایر در ایران بحران را حس کرده اند. کارفرمایان انبار ها را از محصولات و مواد اولیه خالی کرده و به فروش رسانده اند. همچنین از خرید و تولید استتکاف نموده و گفته می شود که با پیمانکاران چینی برای تولید محصولات شان در چین قرار بسته اند. در نتیجه این اقدامات، کارگران این کارخانه امنیت شغلی خود را از دست داده و در واقع بیکار گشته اند. گو اینکه به علل سیاسی، کارفرما هنوز جرأت اخراج ایشان را نداشته است، اما، ماه هاست که حقوق ایشان را نپرداخته و بصورت مستمر بر ایشان فشار وارد می کند تا کارشان را بدون دریافت حقوق و مزایایشان رها سازند.

کارگران کیان تایر تمامی از طریق مراجعه و نامه نگاری با نهادهای دولتی مربوطه کلیه ی راه های قانونی را طی کرده اند. ایشان بارها در مقابل مجلس، کاخ ریاست جمهوری و وزارت صنایع و معادن تحصن کرده اند و علیرغم سرکوب مداوم نیروهای پلیسی و امنیتی و تحمل بازداشت و اتهامات قضایی، اقدام به تصرف دفاتر شرکت و سالن های تولید نموده اند، بدون آنکه به حقوق خود دست یابند.

از آنجایی که مشکلات، سرنوشت و اهداف کلیه ی کارگران جهان در مقابله با سرمایه جهانی همسان می باشد، ما، کمیته پیگیری ایجاد تشکل های آزاد کارگری ایران، بدینوسیله تمامی سازمان ها، اتحادیه ها، و احزاب کارگری در سراسر جهان را به استفاده از کلیه امکانات خود برای حمایت از مبارزه ی قهرمانانه ی کارگران کارخانه لاستیک سازی کیان تایر فرا می خوانیم .

### **کارگران جهان متحد شوید!**

کمیته پیگیری ایجاد تشکل های آزاد کارگری ایران

۲۶ آبان ماه ۱۳۸۷ برابر با ۱۶ نوامبر ۲۰۰۸

<http://www.komiteyepygiri.com>

[azaditashakol@yahoo.com](mailto:azaditashakol@yahoo.com)

To: All The Working Class Organizations, Unions, & Parties of The World

From: The Consistence Committee for Establishing The Free Iranian Workers  
Organizations

November, 16, 2008

Dear Comrades!

It has been more than one year, since the Kiyani Tire Factory Workers in Iran have felt the crises. The owners have emptied & sold all ready products & raw materials from the stocks. They have stopped purchasing & productions, and it is being said that they have signed a contract with the Chinese contractors to produce the products for them in China. As the result, the workers of this manufacturer have lost their sense of job security, & virtually have become unemployed, even though due to some political considerations, the bosses have not yet dared to fire them. However, their wages have not been paid for months & they are under consistent pressures to quit their jobs without being paid or receive any benefits that is due to them.

The Kiyani Tire Workers have exhausted all legal channels by writing letters to all governmental organizations concerned, & have protested times & times over, by holding vigils & sit-ins in front of the Majlis (Parliament), Presidential Palace, & Ministry of Industry & Mines, and have taken over the offices of the company & production halls in spite of constant suppression of the police & intelligence forces, and have suffered arrests & indictments with out results.

We, The Consistence Committee for Establishing The Free Iranian Workers Organizations, hereby, call to all of The Working Class Organizations, Unions, & Parties of The World to support The Kiyani Tire Factory Workers in their heroic battle for their rights & security, with all the means available, since, we are the Working Class of the World with the same problems, destiny, & goals against the World Capitalism.

**Working Class of The World, Unite!**

The Consistence Committee for Establishing The Free Iranian Workers  
Organizations

November, 16, 2008